



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Or/Ou By/Par Fax To/A : (819) 997-9776

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Title/Titre Stock Replenishment parts for the CH146 Griffon/Remplissage de pieces d'inventaire pour le CH146 Griffon		Solicitation No – N° de l'invitation W0001-175098 Amendment 002 / Modification 002	
Date of Solicitation – Date de l'invitation 03 March 2017 / 03 Mars 2017			
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à See herein Voir aux presents			
Telephone No. – N° de téléphone 819-939-4540		FAX No – N° de fax	
Destination See herein Voir aux presents			

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à : 14 :00 Hours (2PM) Eastern Daylight Time /
14:00 (2h PM) heure avancée de l'Est

On - le : March 28 2017 / 28 Mars 2017

Delivery required - Livraison exigée On or before May 30 th , 2017 / avant ou ici le 30 Mai, 2017	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

Cette modification 002 à la sollicitation est émise afin de répondre à des questions de soumissionnaires et apporter les changements suivants pour la sollicitation mentionné ci-dessus :

1) Questions de soumissionnaires :

Question #2:

Quel est la largeur requise pour les articles 007 et 008?

Réponse #2:

La largeur, pour l'article 007, est de 2 pouces.

La largeur, pour l'article 008, est de 1 pouce.

Question #3 :

Pourriez-vous précisez les dimensions et la couleur requise pour l'article 007.

Réponse #3:

Tel qu'indiqué dans le système de catalogage du Gouvernement du Canada (SCGC) la couleur est noire, 50 verges par rouleaux de dimension 2 pouces de largeur.

2) Appliquer les changements suivants:

A) L'invitation prend fin

Supprimer :

Le 21 Mars 2017

Insérer :

Le 28 Mars 2017

B) À la partie 1- RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Supprimer:

Partie 1.4.1 Contenu Canadien

C) À la partie 5.2 - Attestations préalables à l'attribution du contrat et renseignements supplémentaires

Supprimer :

Partie 5.2.2 – Attestation du contenu Canadien

Tous les autres termes et conditions demeures inchangés.